

**Il-Ġermanja-Ennepetal: Distribuzzjoni ta' l-ilma****OJ S 67/2020 03/04/2020****Avviż ta' konċessjoni****Servizzi****II-baži ġuridika:**

Direttiva 2014/23/UE

**TaqSIMA I: Awtorità/entità kontraenti****I.1. Isem u indirizzi**

Isem ufficjali: Stadt Ennepetal

Indirizz postali: Bismarckstraße 21

Belt: Ennepetal

Kodiċi NUTS: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis

Kodiċi postali: 58256

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: [tix@wolter-hoppenberg.de](mailto:tix@wolter-hoppenberg.de)

Telefown: +49 238192122-471

**Indirizz(i) tal-Internet:**Indirizz ewljeni: [www.ennepetal.de](http://www.ennepetal.de)**I.3. Komunikazzjoni**

Applikazzjonijiet jew, fejn applikabbli, offerti għandhom jintbagħtu l-indirizz imsemmi hawn fuq

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn indirizz ieħor:

Isem ufficjali: Wolter Hoppenberg Rechtsanwälte Partnerschaft mbB

Indirizz postali: Münsterstraße 1-3

Belt: Hamm

Kodiċi NUTS: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

Kodiċi postali: 59065

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: Herr Martin Brück von Oertzen, Rechtsanwalt

Posta elettronika: [tix@wolter-hoppenberg.de](mailto:tix@wolter-hoppenberg.de)

Telefown: +49 238192122-471

**Indirizz(i) tal-Internet:**Indirizz ewljeni: [www.wolter-hoppenberg.de](http://www.wolter-hoppenberg.de)**I.4. Tip ta' awtorità kontraenti**

Korp irregolat mil-liġi pubblika

**I.5. Attività ewlenija**

Servizzi pubblici generali

**TaqSIMA II: L-ġħan****II.1. L-ġħan tal-ksib****II.1.1. Titlu**

Durchführung eines wettbewerblichen Auswahlverfahrens zur Ermittlung des künftigen Konzessionsnehmers für die Trink- und Löschwasserversorgung in der Stadt Ennepetal

## **II.1.2. Kodiċi ewlioni CPV**

65110000 Distribuzzjoni ta' l-ilma

## **II.1.3. It-tip ta' kuntratt**

Servizzi

## **II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

Die Stadt Ennepetal macht bekannt, dass die bestehenden Konzessionsverträge für das Wasserversorgungsnetz in der Stadt Ennepetal zum 31.12.2019 endeten.

## **II.1.5. Stima tal-valur totali**

## **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Il-konċessjoni hija maqsuma flottijiet: le

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis

Is-sit jew post ewlioni tal-eżekuzzjoni: Ennepetal

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Vgl. Abschnitt II.1.4) „Kurze Beschreibung“.

### **II.2.5. Kriterji tal-ġħoti**

Il-konċessjoni tingħata fuq il-baži ta' il-kriterji msemmija fid-dokumenti tal-akkwist

### **II.2.6. Stima tal-valur**

### **II.2.7. It-tul ta' żmien tal-konċessjoni**

Tul ta' żmien f'xhur: 480

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' progett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

## **TaqSIMA IV: Proċedura**

### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.2.2. Il-limitu ta' żmien għas-sottomissjoni ta' applikazzjonijiet jew għall-wasla ta' offerti**

Data: 30/07/2020 Hin lokali: 12:00

#### **IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-parċeċipazzjoni Germaniż**

## **TaqSIMA VI: Informazzjoni kumplimentari**

### **VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

Soweit Textabschnitte dieser Bekanntmachung bearbeitet sind, die möglicherweise ein anderes Verständnis als eine nicht vergaberechtspflichtige Dienstleistungskonzession

zulassen könnten, so beruht dies ausschließlich auf der elektronischen Bearbeitung des vorgegebenen Online-Textformulars, das teilweise obligatorische Pflichtfelder zur Bearbeitung vorsieht.

Diese freiwillige Aufforderung zur Interessenbekundung ist kein formelles Vergabeverfahren. Es wird deshalb ausdrücklich darauf hingewiesen und klargestellt, dass insbesondere die europäischen Richtlinien 2014/24/EU, 2014/23/EU, 2014/25/EU, das GWB, die VgV, die KonzVgV, die SektVO, die VOB/A und die UVgO, ganz gleich in welcher Fassung, keine Anwendung finden.

Wasserversorgungsunternehmen, die an dem Abschluss eines neuen Wasserkonzessionsvertrages mit der Stadt Ennepetal interessiert sind, werden gebeten, ihr Interesse schriftlich bis zum 30.7.2020 um 12.00 Uhr gegenüber der Wolter Hoppenberg Rechtsanwälte Partnerschaft mbB, Herrn Rechtsanwalt Martin Brück von Oertzen, Münsterstraße 1-3, 59065 Hamm, zu bekunden. Interessierte Bieter werden aufgefordert, den Umschlag deutlich in Blockschrift mit „Interessenbekundung Vergabe Wasserkonzession Stadt Ennepetal –nicht öffnen“ zu kennzeichnen und diesen an die oben genannte Postanschrift zu richten.

Nach diesem Termin eingehende Interessenbekundungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

#### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

##### **VI.4.1. Korp responsabqli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem ufficjali: Landgericht Dortmund

Indirizz postali: Kaiserstraße 34

Belt: Dortmund

Kodiċi postali: 44135

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### **VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem ufficjali: Landgericht Dortmund

Indirizz postali: Kaiserstraße 34

Belt: Dortmund

Kodiċi postali: 44135

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

01/04/2020